

EN Harness is intended for mountaineering including climbing.
 CZ Úvazek je určen pro horolezectví a sřnévné lezení.
 DE Der Klettergurt ist bestimmt für das Bergsteigen, inklusive Klettern.
 FR Harnois pour la montagne et l'escalade.
 ES El arnés está diseado para el alpinismo, incluida la escalada.
 PL Uprzazá pierwiowa uzupelniajaca.

Používejte pouze se sedacím úvazkem.

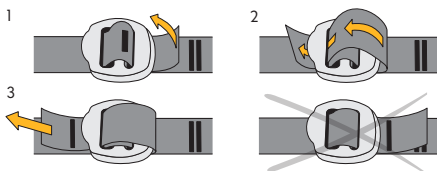
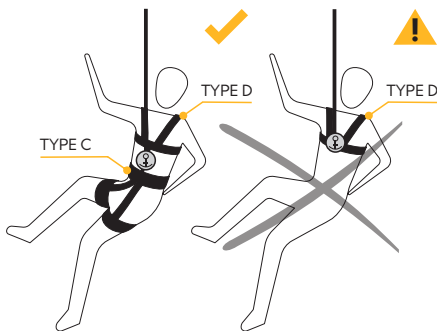
For use only with climber's sit harness.

Zu verwenden nur mit einem Kletter-Sitzgurt.

Pour emploi avec un baudrier cuirass seulement.

Para utilizar únicamente con un arnés de cintura para escalada.

Używać tylko z uprzęzą biodrową.



ALADIN PLUS = ALADIN + ALADIN PADDING



SIZE	UNIVERSAL
A [cm]	75-110
A [in]	30-43
m [g]	240 ALADIN
m [g]	435 ALADIN PLUS

Made of: polyamide, polyester, aluminium alloy.

Vyrobeno z: polyamid, polyester, slitina hliniku.

Regulation (EU) 2016/425 | Nařzení evropského parlamentu a rady (EU) 2016/425

Conformity assessment | Posouzení shody:

VVUU, a.s., Píkarřská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Czech Republic, NB 1019

Conformity to type | Shoda s typem:

VVUU, a.s., Píkarřská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Czech Republic, NB 1019

EU declaration of conformity available on: www.singingrock.cz

EU prohlášení o shodě naleznete na: www.singingrock.cz

Deklaracja zgodności do pobrania ze strony: www.singingrock.pl

CE 1019
 EN 12277:2015+A1:2018
 Type D



**singing
 rock®**

SINGING ROCK TRACEABILITY LABEL | ETIKETA SLEDOVATELNOSTI



1. EN unique No. | CZ jedinečné číslo | DE Eindeutige nummer | FR Numéro unique | ES Número único | PL unikalny numer produktu
2. batch No. | výrobní číslo | Chargennummer | Numero de lot de fabrication | No. de serie | numer partii
3. month/year of manufacture | měsíc/rok výroby | produktion monat/jahr | mois/année de fabrication | mes/año de producción | miesiac/rok prod.
4. model | model | Model | le modèle | modelo | model
5. size | velikost | Größe | taille | talla | rozmiar
6. product code | kód výrobku | Produktcode | code de produit | código de producto | kod produktu
7. european standard | evropská norma | Europäische Norm | La norme europeenne | Normativa europea | Standard europejski
8. conformity marking | značka shody | die Konformität Markierung | la marque de conformit | marca de conformidad | deklaracja zgodności
9. no. of notified body shell carrying out conformity with type | číslo oznámeného subjektu, který provádí shodu s typem | nummer die notifizierte Stelle durchführen die entsprechenden Konformität mit type | numero d'organisme notifié effectuer la conformité avec type | numero del organismo notificada efectuará la conformidad con tipo | nr laboratorium certyfikujacego



EN Reading and understanding instruction for use are required to use this product.

CZ Bez dôkladného prečtenia a pochopení návodu k použití nepoužívejte tento výrobek.

DE Das Lesen und Verstehen der Bedienungsanweisung ist Voraussetzung für die Nutzung des Produkts.

FR Sans avoir lu attentivement ce mode d'emploi, n'utilisez pas ce produit.

ES Es necesario leer y comprender las instrucciones de uso de este producto.

PL Nie używaj tego produktu przed przeczytaniem ze zrozumieniem niniejszej instrukcji obsługi.



EN 3 years guarantee. | CZ 3 roky záruka. | DE 3 Jahre Garantie. |

FR La garantie de 3 ans. | ES 3 años de garantía. | PL 3 lata gwarancji.

ver. I6597022613 0521

SINGING ROCK s.r.o.

Poniklá 317 • 514 01 Poniklá • Czech Republic
 Tel. +420 481 585 007 • email: info@singingrock.cz

www.singingrock.com



singingrock.page



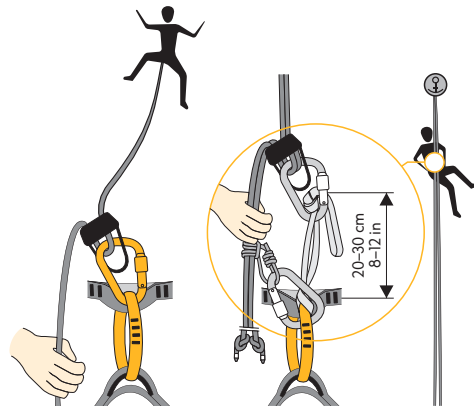
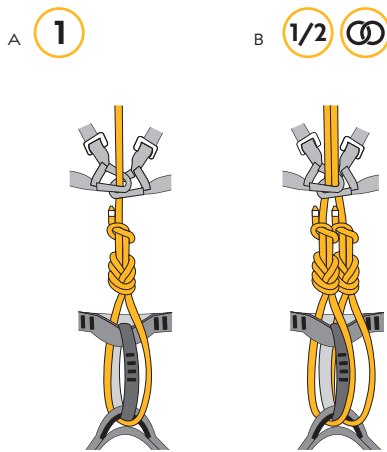
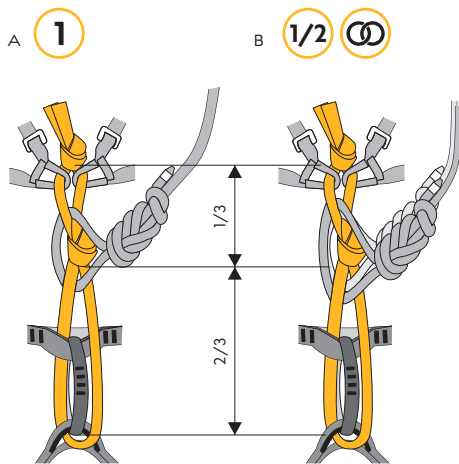
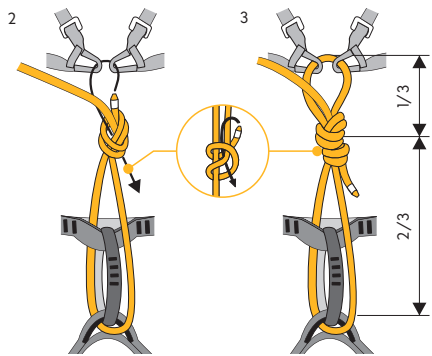
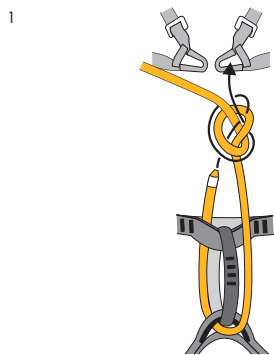
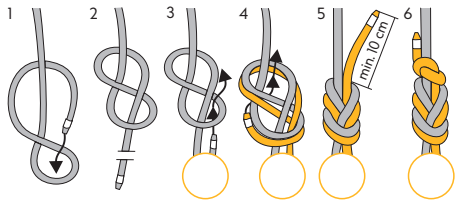
singingrock_official

ALADIN
 chest harness

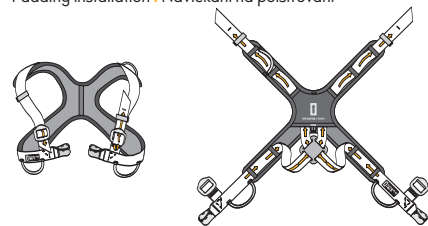


ALADIN PLUS
 padded chest harness





Padding installation | Navlékání na polstrování



Additional gear loop installation | Provlékání dlouhých poutek

